

CARE AND USE:

- Please note that the product may get hot during baking. Wear oven mitts or grill gloves for your own safety.
- Do not cut on the product. This may damage the product.
- Do not use a crisp function in the microwave. This may damage the product.
- FOOD SAFE! This product does not affect the taste and aroma properties of foodstuffs.
- Please clean the product with warm water and a mild washing-up liquid before initial use. Dry it off carefully.
- Make sure you are familiar with the proper operation of your oven/microwave.
- Check the operating instructions for your oven to find out how to use the available output power of the oven for baking.
- The product is suitable for oven/microwave use only. The product is not suitable for use on an electric cooker, over an open flame or on a grill.
- Allow your baking to cool down after you have removed it from the oven.
- Wash the product with warm water after using it and dry it off thoroughly.
- This product is suitable for dishwasher.
- Permanent food stain may appear after using, but it will not impair the function of the product.
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.
- Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

BRUGSANVISNING OG VEDLIGEHOLDELSE:

- Husk, at produktet bliver varm under bagningen. Brug derfor grydelapper eller grillhandsker til Deres beskyttelse.
- Der må ikke skæres på produktet. Dette kan beskadige produktet.
- Brug ikke crisp-funktionen i mikrobølgeovnen. Dette kan beskadige produktet.
- FØDEVARGODGENKENDT! Smags- og duftegenskaber indskrænkes ikke.
- Rengør produktet med varmt vand tilsat et mildt opvaskemiddel før ibrugtagning. Tør produktet omhyggeligt.
- Bemærk: Gør Dem fortløftigt med den hensigtsmæssige anvendelse af Deres ovn / mikrobølgeovn.
- Bemærk: Kontroller i henhold til Deres bageovns brugervejledning, hvordan De kan bruge Deres ovns til rådighed stående effekt til tilberedningen.
- Produktet er udelukkende egnet til bageovn og mikrobølgeovn. Produktet må ikke bruges på el-komfuret, grillen eller over åben ild.
- Lad fødevarerne køle af efter bagningen.
- Rens produktet efter hver anvendelse med varmt vand og tør produktet grundigt.
- Produktet er egnet til maskinvask.
- Der kan forekomme permanente madrester efter brug, men de vil ikke påvirke produktets funktion.
- Emballagen består af miljøvenlige materialer, som kan bortskaffes over de lokale genbrugspladser.
- Muligheder for bortskaffelse af produktet erfarer De hos Deres kommune- eller byforvaltning.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN :

- Tenir compte que le produit s'échauffe pendant la cuisson. Utilisez donc des maniques ou des gants barbecue pour vous protéger.
- Ne pas couper sur le produit. Ceci peut endommager le produit.
- Ne pas utiliser la fonction crisp du micro-ondes. Ceci peut endommager le produit.
- Le produit est apte au contact alimentaire et n'altère pas les propriétés de goût ou d'odeur des denrées.
- Veuillez nettoyer le produit à l'eau tiède et à l'aide d'un liquide de vaisselle doux avant la première utilisation. Séchez l'appareil délicatement.
- Avis : Familiarisez-vous avec le fonctionnement correct de votre four / micro-ondes.
- Avis : Contrôlez dans le mode d'emploi de votre four comment utiliser la puissance disponible du four pour la préparation.
- Le produit est exclusivement adapté à un usage dans les fours et fours à micro ondes. Ne pas utiliser le produit sur une cuisinière électrique, un grill ou une flamme nue.
- Laissez refroidir les mets après la cuisson.
- Nettoyez le produit à l'eau chaude après chaque utilisation et séchez bien le produit.
- Le produit peut être lavé en lave-vaisselle.
- Après utilisation, une tache indélébile produite par les aliments peut apparaître, mais elle ne nuit pas au fonctionnement du produit.
- L'emballage est constitué de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer par l'intermédiaire des centres de recyclage locaux.
- Pour les possibilités d'élimination du produit usagé, consultez votre commune.

GBEBRUIKS- EN ONDERHOUDSAANWIJZING:

- Let op dat het product heet wordt tijdens het bakken. Gebruik daarom altijd pannenlappen of ovenhandschoenen als bescherming.
- Snijd niet op het product. Hierdoor kan het product beschadigd raken.
- Niet geschikt voor de gratineerfunctie in de magnetron. Hierdoor kan het product beschadigd raken.
- GESCHIKT VOOR LEVENSMIDDELEN! Smaak- en geureigenschappen worden door dit product niet beïnvloed.
- Reinig het product voor ingebruikname met warm water en een mild afwasmiddel. Droog het zorgvuldig af.
- Opmerking: maak u vertrouwd met het correcte gebruik van uw oven / magnetron.
- Opmerking: controleer aan de hand van de gebruiksaanwijzing hoe u het beschikbare vermogen van de bakoven voor de bereiding kunt gebruiken.
- Het product is uitsluitend geschikt voor het gebruik in bakovens en magnetrons. Het product mag niet worden gebruikt op het elektrische fornuis, de grill of boven open vuur.
- Laat het gebak na het bakken afkoelen.
- Reinig het product na ieder gebruik met warm water en droog het product goed af.
- Het product is geschikt voor de vaatwasmachine.
- Permanente voedselvlekken kunnen na gebruik verschijnen, dit heeft echter geen invloed op de functie van het product.
- De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die u via de plaatselijke recyclingdiensten kunt afvoeren.
- Informeer bij uw gemeente naar mogelijkheden voor de afvoer van het uitgediende product.

GBEBRAUCHS- UND PFLEGEHINWEISE:

- Bitte beachten, dass das Produkt während des Backens heiß wird. Verwenden Sie daher zu Ihrem Schutz Topflappen oder Grillhandschuhe.
- Schneiden Sie nicht auf dem Produkt. Dies könnte das Produkt beschädigen.
- Keine Crisp-Funktion in der Mikrowelle anwenden. Dies könnte das Produkt beschädigen.
- LEBENSMITTELECHT! Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.
- Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Trocknen Sie es anschließend sorgfältig ab.
- Hinweis: Machen Sie sich mit dem ordnungsgemäßen Gebrauch Ihres Ofens / Ihrer Mikrowelle vertraut.
- Hinweis: Überprüfen Sie anhand der Bedienungsanleitung Ihres Backofens, wie Sie die verfügbare Ausgangsleistung des Backofens für die Zubereitung verwenden können.
- Das Produkt ist ausschließlich für Backofen und Mikrowelle geeignet. Das Produkt nicht auf dem Elektroherd, dem Grill oder über offenem Feuer verwenden.
- Lassen Sie die Speisen nach dem Backen abkühlen.
- Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und trocknen Sie das Produkt gründlich ab.
- Das Produkt ist für die Spülmaschine geeignet.
- Nach der Benutzung kann eine dauerhafte Verfärbung auftreten, die jedoch die Funktion des Produkts nicht beeinträchtigt.
- Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.
- Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

IAN 292090

OWIM GmbH & Co. KGStiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.:

HG01564A / HG01564B /

HG01564C / HG01564D

Version: 11/2017